

English-Spanish GRID IBT Glossary

Alternating current (AC)

Spanish corriente alterna CA

Amperage

Spanish amperaje

Anchorage connector

Spanish conector de anclaje

Anchors

Spanish anclajes

Arc flash

Spanish arco eléctrico

Array

Spanish arreglo fotovoltaico

Attachment

Spanish fijación

American Wire Gauge (AWG)

*Spanish calibre de alambre
estadounidense AWG*

Azimuth

Spanish azimut

B

Band saw

Spanish sierra de banda

Battery bank

Spanish banco de baterías

Battery-based inverter

Spanish inversor de batería

Bonding

Spanish unión

Bus bars

Spanish barras colectoras

C

Cabinet tip screwdriver

*Spanish destornillador punta plana
desarmador delgado*

Cantilever

Spanish viga en voladizo

Carabiner

Spanish mosquetón/ mosquetones

Career pathways

Spanish trayectos profesionales

Ceiling joist

Spanish viga de techo

Chalk line

Spanish chocla trazalíneas

Channel nut

Spanish tuerca de canal

Charge controller

Spanish controlador de carga

Classic wire stripper

Spanish pelacables clásico

Combiner boxes

Spanish cajas de combinación

Composite shingle

Spanish tejas compuestas

Conduit

Spanish conducto

Conduit bender

Spanish dobladora de tubos

Conduit bending
Spanish doblado de conductos

Conduit bending chart
Spanish tabla de doblado de conductos

Conduit LB
Spanish codo conduit LB

Copper crimp
Spanish conector de compresión de cobre

Cover letter
Spanish carta de presentación

Crimping
Spanish prensado

Critical load panel
Spanish panel de cargas críticas

D

Datasheet
Spanish fichas técnicas ficha técnica

Direct current (DC)
Spanish corriente directa CD/
corriente continua CC

Dead end
Spanish extremo cerrado

Diagonal cutter
Spanish alicate de corte diagonal

E

Ear plugs
Spanish tapones para los oídos

Easy strip tool
Spanish pelacables automático

Electric metallic tubing (EMT)
Spanish tubería eléctrica metálica

Electrical tape
Spanish cinta eléctrica

Employment application
Spanish solicitud de empleo

EMT connector
Spanish conector EMT

EMT one hole strap
Spanish brida EMT de un orificio

End clamps
Spanish abrazaderas finales

F

Fall protection
Spanish protección contra caídas

Fish tape
Spanish cinta pasacables

Flange hex nut
Spanish tuerca de pestaña hexagonal

Flange nut
Spanish tuerca de brida

Flashing
Spanish tapajuntas

Framing
Spanish armazón

G

Gauge wire stripper

Spanish pelacables universal

Grid-tied systems

Spanish sistemas interconectados

Ground bushing

Spanish tuerca de tierra

Ground lug

Spanish terminales de puesta a tierra

Grounding bushing

Spanish anillo de conexión a tierra

Grounding clamp

Spanish abrazadera de puesta a tierra

H

Hacksaw

Spanish sierra de mano

Hand tool

Spanish herramientas manuales

Header

Spanish dintel

I

Installation basics

*Spanish instalación básica/
fundamentos de instalación*

Inverter

Spanish inversor

Irradiance

Spanish irradiancia

J

Junction box (J-box)

Spanish caja de empalmes

K

Knee pads

Spanish rodilleras

L

L foot base

Spanish base tipo L

Ladder extension

Spanish extensión de escalera

Latitude

Spanish latitud

Lifeline

Spanish cuerda salvavidas

Limiting

Spanish limitante

Limiting knot

Spanish nudo limitante

Lineman's pliers

Spanish alicate

Lockring

Spanish anillo de cierre

M

Manufacturer

Spanish fabricante

Meyers hub

Spanish concentrador myers

Mid clamps

Spanish abrazaderas medias

Monocrystalline

Spanish paneles monocristalinos

Multifamily

Spanish multifamiliar

Multi-meter

Spanish multímetro

N**North American Board of Certified Energy Practitioners (NABCEP)**

Spanish junta de profesionales certificados en energía de américa del norte

Needle nose plier

Spanish alicata punta fina

O**Overcurrent Protection Devices (OCPD)**

Spanish dispositivo de protección contra sobrecorriente

On-center spacing

Spanish espaciado entre centros

P**Personal brand**

Spanish marca personal

Pitch (rise over run)

Spanish pendiente (elevación entre recorrido)

Plywood

Spanish madera contrachapada

Polycrystalline

Spanish paneles policristalinos

Positioning lanyard

Spanish cuerda de posicionamiento

Power optimizer

Spanish optimizador de potencia

Pry bar

Spanish barra de palanca

PV system

Spanish sistema fotovoltaico

R**Racking**

Spanish estructuras de soporte

Rafter

Spanish cabio viga

Rail

Spanish riel

Rail splice

Spanish empalme de riel

Rail splice kit

Spanish kit de empalme de riel

Ratchet

Spanish llave criquet carraca

Reamer

Spanish escariador

Rescue rope ladder

Spanish escalera de cuerda de rescate

Resume

Spanish currículo

Rise over run

Spanish elevación entre recorrido

Roof pitch

Spanish pendiente del techo

Rope grab

Spanish agarre de cuerda

Rope management

Spanish manejo de cuerdas

S**Safety glasses**

Spanish gafas de seguridad

Setbacks

Spanish distancias mínimas

Sheathing

Spanish revestimiento

Shingle

Spanish teja asfáltica

Shock absorber

Spanish amortiguador

Silicon

Spanish silicio

Silicon cell

Spanish celdas de silicio

Solar installation supervisor (SIS)

Spanish supervisores de instalaciones solares

Slope

Spanish inclinación

Smog

Spanish esmog

Snap-in bushings

Spanish ojal de buje a presión

Socket

Spanish copa

Socket wrench

Spanish llave de trinquete

Soffit

Spanish soffito

Soft-faced hammer

Spanish mazo de golpe suave

Sole plate

Spanish larguero de solera

Speed square

Spanish escuadra triangular

Splicing

Spanish empalme

Standard test conditions

Spanish condiciones de prueba estándar

Strain relief

Spanish conector de alivio de tensión

String

Spanish inversores de cadena

Stud

Spanish columnas montantes

Student
Spanish estudiante, participante

T

Tile
Spanish teja

Tongue and groove plier
Spanish alicata ajustable

Top plate
Spanish larguero superior

Trainee(s)
Spanish participante, les participantes

Training
Spanish entrenamiento

Truss system
Spanish vigas entramadas

V

Voltage
Spanish voltaje

Volts
Spanish voltios

W

Wall siding
Spanish forrado de pared

Water proofing
Spanish impermeabilización

Watts
Spanish vatios

Wire caddy
Spanish portacarrete de alambres

Wire management clips
Spanish clips de manejo de cables

Wire pulling
Spanish tracción de cables/ jalado de cables

Wire stripping
Spanish pelado de cables